

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1936)

Heft: 769

Rubrik: Personal

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Renard), Vice-Marshal of the Diplomatic Corps (Mr. J. B. Monck), Swedish Chargé d'Affaires, First Secretary of the Swiss Legation (M. C. Rezzonico), and the personnel of the Swiss Legation.

Mr. A. O. Bircher, Mr. and Mrs. A. H. Burkill, Miss K. E. Cutler, Mrs. Cattarnack Donaldson, Miss Edge and Miss W. Edge, Mrs. Archibald Fleming, Miss Nora Goodden, Mrs. A. P. Griffiths, Miss Angela Griffiths, Mrs. Margot Holmes, Mrs. H. G. Howitt, the Misses Henderson, Miss Krické, Miss Margaret Macrae, Mr. Hoyer Miller, Mr. E. A. Pernt, Miss A. C. Richardson, Mr. J. Roux.

Dowager Lady Swaythling, Lady Samuelson, Sir John and Lady Stavridi, Mr. Sabline, Mr. and Mrs. Godfrey Samuelson, Miss Skillman, Miss M. Skillman, Misses Tucker, Mrs. Pennell Tate (reptg. Capt. and Mrs. Reginald Thornton), Major H. Vischer, Miss Wasem, Mr. and Mrs. Holford Walker, Miss Wight, Mrs. Edgar Willis, and Mrs. Bruce Ward.

The following members of the Swiss Colony were present:

Mr. P. F. Boehringer (reptg. City Swiss Club), Mr. H. C. Balser (reptg. Mr. Roger Grand d'Hautville and Mr. G. Keller), Mr. Campart (reptg. Société de Secours Mutuels), Mr. V. Ceresole (reptg. Swiss Federal Railways), Mr. and Mrs. Eric Kessler, Mr. George Marchand, Mr. M. A. Oboussier, Mr. F. H. Rohr, Mr. A. Stauffer (reptg. Swiss Observer), Mr. J. J. Schneider (reptg. Swiss Mercantile Society), Mr. A. Schmid, Mr. G. Wüthrich, Mr. de Wolf.

EUROPE'S FIRST AIR HOSTESSES TO PASS A QUARTER OF A MILLION KILOMETRES IN THE AIR.

Fräulein Bruggmann and Fräulein Weber, Swissair "crack-stewardesses" have just passed 250,000 km. in the air. Flying between Switzerland, France and England since spring 1935 they have covered a distance which represents six times a journey round the world. Passengers on the big Swissair planes greet them with a smile and when the journey is over they are so impressed by the clever work of the Swissair hostesses that they always want to fly with the same girl. I have just read some entries in the log books of Miss Bruggmann or Miss Weber which reflect the happiness and joy modern air travel. An American writes:

Perfect line, perfect service, perfect hostess. To start a honey-moon by aeroplane is a common occurrence but this is what happened in a Swissair Douglas between London and Zurich:

She asks for the log book of Miss Bruggmann and that's her entry:

"A perfect start to a perfect honey-moon." He has a look at the log book and probably a few looks at the stewardess and here is his note just below the one of his wife:

"I rather like the stewardess."

Wise-cracks are frequently to be found in the log books. Just have a look at these notes:

"Karl Maria v. Weber wrote an 'Invitation to the Dance'."

Frl. Maria Weber is an "Invitation to travel by Swissair."

or

"A Douglas

A Swiss Pilot

A Swiss Hostess

and you may keep your Xmas Pudding."

Miss Weber had once two famous comedians as guests and here are their jokes:

"If heaven is full of Webers I shall reserve a cloud.

Why not a two-seater (asks his friend) Too hard (that's the answer)?"

A prominent American Banker who is regularly flying to the meetings of the Bank for International Settlements at Basle has expressed his opinion like that:

"It is a pleasure and a relief to find over here best planes handled with the same skill and the passengers made as comfortable as the best we can offer in the United States."

Now just compare that with the comments of an American student who translated the bankers remark into everyday language:

"Some of the best digs I have ever had."

That's the story about those two Swissair girls who are happily flying towards their half a million kilometre mark and believe me they will get there in an incredible short time.

Remember the names please, Miss Bruggmann and Miss Weber, you will meet them when you are flying to Paris or London on Swissair's Douglases.

EDITOR'S POST-BAG.

To the Editor of the Swiss Observer, E.C.2.

Dear Sir,

In the last issue of the S.O. I noticed that "an old reader" objected to the report of the Paravicini-Maughan wedding. He asks about your Society Reporter and says something about a "Swiss Function." I am really surprised that he calls that wedding a Swiss Function. I went carefully through the lists of guests in "The Times" and in the "Daily Telegraph," and I found dozens and dozens of names of the English Society and, apart from relations, only about ten Swiss names. I wonder how one can call this a "Swiss function."

If "the old reader" wants to see "classic" reports on Society functions he can find them in several other papers, where the names of our Minister and the members of his family appear again and again. I am sure the Reporter of the S.O. can't be blamed for not having been present at the wedding. Whenever there is a real Swiss Function his reports are always well written and complete. And he would certainly make a wonderful report if there were — for once — an "official" first of August Celebration.

Yours truly,
(MARIANN.)

PERSONAL.

Mr. F. H. Rohr and Family wish to express their heartfelt thanks for the many messages of sympathy they have received in their recent sad bereavement.

Their gratitude goes out to the numerous friends, who have so constantly helped to bring moments of comfort and happiness to the dear departed during her long illness, by their messages and good wishes.

RECEPTION AT THE SWISS LEGATION.

The Swiss Minister, accompanied by his daughters, gave a Sherry party at the Legation to the students and the teaching staff of the Swiss Mercantile Society Holiday Course, on Wednesday last.

A BROTHER in Buenos-Aires is anxious to learn the address of

MAX EMIL HAUSAMANN
(born in Basel 1892)

by trade "Chemiker," and last heard of in Liverpool in 1930. Any information should be addressed to Box 2112 Swiss Observer, 23, Leonard Street, London, E.C.2.



Are you going to SWITZERLAND this year

—are your friends going too?

N.B.—The 30% reduction is granted all the year now.

Think it over and drop us a line, or drop in on us:—

Swiss Railways & State Travel Bureau
11B Regent Street, S.W.1

If you want a SUIT to WEAR

wear a

PRITCHETT Suit



Suits, Overcoats & Ladies Costumes from 3 Gns. to 7 Gns. and you get VALUE for every penny you pay.

Agent for BURBERRY
Weatherproofs.

W. PRITCHETT

183 & 184, TOTTENHAM COURT ROAD, W.1.
2 mins. from S.M.S. School. Phone: MUSEUM 0482.

FORTHCOMING EVENTS.

Wednesday, September 2nd at 7.30 p.m. — Société de Secours Mutuels — Monthly Meeting, at 74, Charlotte Street, W.1.

SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up £6,400,000

Reserves - - £1,560,000

Deposits - - £39,000,000

All Descriptions of Banking and Foreign Exchange Business Transacted

: : Correspondents in all : :
: : parts of the World. : :

FRASER & CO. (P. BRUN, Proprietor.)

(HIGH CLASS TOBACCONISTS.)

MOST UP TO DATE GENTLEMEN'S HAIRDRESSING SALOON.

50, Southampton Row, W.C.1.

SHAVE & BRUSH UP 6d. — HAIRCUTTING 9d.

IF YOU HAVE A FUNCTION TO ATTEND, WHY GO HOME?

3 DRESSING ROOMS ARE PLACED AT YOUR DISPOSAL, CHARGE 1/-.

Telephone for appointment Holborn 2709.

Business Hours 8 a.m. to 8 p.m. - Saturday 8 a.m. to 1 p.m.

Drink delicious "Ovaltine"
at every meal—for Health!

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762).

(Langue française).

78, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.
(Near New Oxford Street).

Dimanche. 9 août. 11h. — Prédicateur M. le pasteur R. Paroz.

SERVICE FUNEBRE.

Le 29 Juillet 1936: Madame Louise Sophie Charlotte Rohr, née Cardon, de Lille (France), née le 23 octobre 1877, décédée le 24 juillet 1936.

MARIAGE.

Le 1er août 1936: Yvonne Marguerite Lucie Dégallier de Londres, et Robert Gordon Mc Lellan Greene, de Dublin.

Les cultes du soir sont suspendus jusqu'à fin août.

Pendant les vacances du pasteur, le suffragant, M. Sauty assumera les cultes, etc. Pour tout renseignements, s'adresser à lui, le mercredi de 11h. à 12.30 à l'église, ou par lettre — 61, Hornsey Lane, N.6.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschsprachige Gemeinde).

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.
(near General Post Office.)

Sonntag, den 9. August 1936.

11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntag-Schule.

Die Abendgottesdienste fallen während der Monate Juli und August aus.

Während der Ferien des Gemeindepfarrers wird Herr Pfarrer R. Kägi, von Rothrist (Aargau) amtieren. Alle Anfragen wegen Amtshandlungen sind während dieser Zeit an ihn, c/o Foyer Suisse, 12 Upper Bedford Place, Russell Square, W.C.1 zu richten, oder an den Sekretär der Kirchgemeinde, Herrn F. G. Sommer, Hepple Lodge, Holly Park, Crouch Hill N.4.

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO., Ltd., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.